沙城中國民間藝術促進會舉行
交接春讌聯歡盛況

(沙城訊)沙城中國民間藝術促進會經於去年尾召開會員大會，選出一九七八年度新職員，於二月十四日下午十時假座國民酒家舉行交接儀式，會員到會參加踴躍，筵開十餘席。司儀關華烈宣佈典禮開始，各新職員就位，交接儀式簡而嚴，由蟬聯會長譚覺炘將該會印信，卷檔等交與連任主席司徒川再交與秘書楊順接收，隨請會長，主席次第發揮，闡明該會之意義及略述一年來會務概況，并謂本會之職員乃民主選舉產生，望大衆共同合作，共襄會務，言詞恭謹，語多吉祥，後由副主席麥松榮致答謝詞，祝各嘉賓馬年馬到成功，龍馬精神，博得全場鼓掌。

隨由陳英師傅之醒獅出洞，(此七彩醒獅乃由香港名花旦艷海棠小姐贈與該會。在此各會員并致以萬二分感謝。)表演醒獅拆蟹採青，精彩絕倫，栩栩如生，從獅口中飄出一幅大紅綢寫上「恭祝促進會仝人萬福」。

繼而麥湘，馮錦雄領導之音樂組演奏中國音樂并拍和麥雪霞小姐演唱「蟬院鐘聲」等小曲，瀝瀝鶯聲，音韻悠揚，以上各人之表演都獲得全場之掌聲，後國民酒家即送出美酒佳餚歡宴，各會員席間共話馬年行好運，興盡而歸云。

一九七八年度職員表探錄如后：

執行委員：麥子芳，麥治榮，麥榮銳，李樹衡，譚覺炘，胡惠祥，麥介民，關華烈，麥卓鴻，黎光，麥造正。顧問：陳籍扶，麥啓林，曾慶文，葉國琛，湯務時，謝炳然。義務法律顧問：麥小鸞。會長譚覺炘，副胡惠祥。主席司徒川，副麥松榮。財政：司徒祺，副黃棠。中文秘書：麥浩正，副李樹衡。編輯組：胡惠祥，麥松榮，麥子芳。公關組；關華烈，周銘超。宣傳組；麥仁富，湯務時。稽核；麥榮銳，麥治榮。文娛組；馮錦雄，司徒川，陳旭俊，麥榮湘，麥松榮，余週爵，黎光。體育組；麥治榮，陳旭俊，麥子菁，陳德英。總幹事；麥育民，麥燦光，黎光，麥卓鴻，陳德明。

本報董事定期選舉
達權實業部商租務

(雲訊)雲埠中國洪門民治黨屬下之大漢公報，現任董事將已任滿，遵章由雲埠洪門民治黨支部推選下屆新任董事，該部已定於三月十二日(星期日)下午一時舉行選舉事宜，希請各男女黨員依時出席提名候選，共選賢能，以利報務。

又：同日達權社實業部提出調整實業租項問題，希請各部職員回部，共策進行。

碼頭工程行將投充

(雲訊)據雲高東區自由黨國會議員李僑棟，日前代表聯邦政府漁業部長羅密歐利布倫，宣佈批准，根據聯邦勞工業務計劃，建築雲埠金寶街脚港口小船停泊碼頭工程，將不久舉行投充工程。欲知詳情可撥電話加京渥太華國會大廈(六一三)五九三三－五五二七查詢。

亞省楊家太極拳會
訂期三月十九春宴

(点問頓訊)亞省楊家太極拳聯誼會，自去年秋奉准成立後，由於會址寬暢雅潔，名譽會長關祝明，會長黃炯，馬福忻等，領導有方，以及總教練麥英甫，教練馬美昉，黃語侃，悉心教授，循循善導，到學中西男女頗衆，現該聯誼會同人，以新春佳景，爲慶祝新春及聯絡感情，訂期三月十九日(星期日)，假点城華人耆英大廈禮堂，舉行盛大春節聯歡晚會，下午六時開始鷄尾酒會，七時歡宴，八時半太極拳術表演助慶，九時舞會開始，有夏威夷，樂隊伴奏及土風舞等，節目豐富，料屆時有一番熱鬧。

華協和教會會務訊

三月十九日上午十一時兒童寄洗，成人洗禮，過會禮及堅信禮。

三月廿一日下午八時堂董會會議。

三月廿四日上午十一時紀念基督受難週五崇拜。

三月廿六日上午十一時紀念基督復活聖樂主日崇拜。

四月二日上午十一時，聖餐主日崇拜。

「續完」

關隴西堂歡送宗親

(雲訊)本埠關隴西總堂，以主席永存宗親，遄返東方之珠探親，特於三月六日下午二時，召開歡送會，以祝行旌，由前任主席勳煜宣佈旨趣，並祝其旅途愉快，隨而永存臨別贈言，語多謙遜感謝，殿以茶會，情甚歡洽。

隆鎮鄉會定期春宴

(雲訊)中山隆鎮同鄉會爲團結鄉情起見，訂於三月十九(星期日)下午六時，假座名園大酒家舉行春節聯歡宴會，凡各會員請早日向該會報名，以便編排席位。期限至十六日止截云。

今日天陰偶有微雨

(雲訊)今日天陰偶有微雨，最高溫度九度，最低三度。全加最高在片的頓埠十五度，最低在西北區零下四十四度。

榮所男服店
Windsor Tailors & Men's Wear
32 HASTINGS STREET EAST
VANCOUVER, B.C. CANADA
Phone:681-8425 or 433-3982

卅四週年紀念：驚人大減價!!!

▲由三月一日起至卅一日止▼

頂靚西裝每套照原價減廿元至五十元
各款長大褸，每件照原價減廿元至五十元
名廠西袂，每條照原價減五元至十元
時款新褸仔，每件照原價十元
名廠乾濕雨褸，每件照原價十元
老字號正皮鞋，每對照原價減五元至十元
馳名恤衫，領帶買一送一
正牌子羊毛結衫，背心特別平賣

其他各款衣裳
每日有特價!

雲埠至德總堂紀慶通告

本總堂定于三月廿六日(星期日)下午一時在本堂舉行喬遷三十一週年紀念暨恭祝 古公亶父太王寶誕典禮寅具茶點招待同日下午五時半假座鑽石樓公宴敬請各埠分堂通訊處列位代表屆時駕臨慶叙並仰我宗親踴躍報名赴席以增宗誼之聯絡。席金：男人每位六元，婦孺每位四元，報名處：本總堂，三德書社，中和行公司，周耀初映相館，秘書賓路餐館及銀龍公司，截止報名日期三月廿三日，幸各週知爲荷

右通告

吳、周、蔡、翁、曹姓昆仲

雲埠洪門民治黨五機構聯合通告

爲通告事：本黨駐加總支部，雲支部，達權社，實業部，體育會，定期三月十二日(星期日)下午一時，在本黨部禮堂召開聯席會議，報告各部門進支數目，雲支部推選下屆大漢公報董事，及討論達權社實業租項問題，並有要事多項待商，統請各部職員暨男女黨員會員依時出席，共策進行，是所至盼，此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部 雲支部
達權支社 實業部 洪門體育會同啓
一九吉八年三月吉日

中國洪門民治黨駐加總支部通告

① 爲通告事：據案三月廿九日乃黃花崗諸先烈殉難之期，爲緬懷忠烈，特通告週知，統希於是日懸旗開會誌念，以表先賢功勳，而崇重典。

② 查本總支部一九吉九年新任職員已於一九吉八年二月十九日在雲埠洪門大廈宣誓就職，現已新舊交接清楚，今後各級機構行文，希照新任職員姓名職別署列爲要。

此佈

全加洪門黨社暨各級機構知照

中國洪門民治黨駐加總支部
主委：簡建平
秘書：陸敬良

公元一九吉八年三月六日

保留華人傳統燒臘委員會啓事

敬啓者 同人等 爲展開全國性簽名運動工作，經已籌備就緒，特發動公開簽名運動週，由三月九日至三月十九日。簽名表格特分發到本埠各大僑團會所，各大商號及各地酒樓餐室，敬希僑胞們及各界人士踴躍簽名，鼎力支持爲荷。

保留華人傳統燒臘委員會謹啓

實事實業燕梳有限公司

代理置業投資汽車保險房屋燕梳

雲市華埠小姐1977
雲哥華市小姐
加拿大選美第一公主
伍慧芬
恭請僑胞駕臨本公司購買

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

汽車保險
廉價保險 優待駕車優良者。
利便顧客
免費停車

地點在本公司東側車場
爲迎接新春慶祝農曆新年，本公司特備小禮品贈送顧客。

autoplan

伍澤濂 733-5743

① 咖啡小食店，店主夫婦經營十九年首次出賣，每日生意二百元，每週開市六日，例假及星期日休息，營業時間：四日上午十時至下午六時，兩日上午八時半至下午六時，開價一萬六千五百元，先到先得。

② 東區孖屋，各自水電，上下層，全部翻新，業主獨身漢年老出讓，開價五萬八千元。

③ 華區新屋數間，俱三睡房全士庫，屋價由五萬弍千七百元起。

伍澤森 327-7842

❶ 2977 Kitchener St 靚新屋。卅三乘一百二十七尺大地。近蘭飛和一街左右。上乘建築材料。一流工作。近巴士和中小學校。八萬三千九。可以用你的舊屋相換。

❷ 兩年新二睡房柏文在二九一〇片打街東。實用面積百五十平方尺。有私人天台。風景優美。屋主虧本出售。開價三萬八千九。隨時入伙。

❸ 廿年新商業樓在京士威大道樓上寫字樓有冷氣中層兩間舖立。全土庫另可出租紅毛坭磚牆身只開價十七萬五。請電約參觀還價

雷廣庭 926-9771

▲ 七街近Renfrew，兩睡房客廳，土庫全部完成，上下有水廁浴室，價錢只五萬左右，業主急賣。

▲ 靚新屋，近Renfrew街，三大睡房，近中學小學，近市場，交通方便，價錢只七萬九千五百元。

▲ 新屋，近乃磨及八街，2424 Garden Dr. 近巴士學校，地大 33×130

鍾天賜 876-4575

▲ 華埠新型餐館五十座位地點興旺生意大有前途僅需首期現款二萬元機會難得

▲ 抵買平屋—① 519 Salsbury Drive 兩房一廳翻新靚屋僅三萬五千九百元，新地氈水喉電線土庫另有房小型屋地不需打理草地抵買過單屋柏文(近喜士丙佰孖素)

② 1107 McLean Drive 四房一廳新水喉電線石仔牆僅三萬二千九百元。(近Chark Dr 夾Parker街)

國際掌相 萬里行相師 抵溫哥華加

相分玉石 命別魚龍

此次旅遊貴地觀光，順道指點迷津，對于人生命運，成敗得失欲明進退求先覺，美果良因莫羨人，赤壁若無東風助，周郎有志亦難伸，諸君如有經營失意，謀職不就，求財落空，紅顏失戀，家庭不和，一切疑難不決，請來詢問，保證完滿解答，相法人人識，奧妙少人知，會客時間早十時至晚七時星期例假照常，逗留短暫，按址前來。現寓：溫哥華片打街一百號新亞旅館二壹一號房候教(即陶陶酒家樓上)#211-100 E. Pender St. Var., Sun Ah Hote

点城黃江夏堂聲明啓事

敬啓者：讀亞省華僑文化社，最近新年，出版之刊物，其中「東拉西扯」文中，對本堂主席黃悅華君，含沙射影，諸多誹謗與中傷，以及無中生有，虛偽宣稱，在其會所內「高舉青天白日旗」，實屬胡說八道，信口雌黃，作者亞茂諸謊言，可見其詳矣。其次黃悅華君，任職本堂主席八年，忠誠服務，宗親稱許，從無「盜用」主席之名義「到處招搖撞騙」等情，更無任何不名譽之事件發生，唯恐道聽途說，謹此敬告各界僑胞，以正視聽，此啓。

一九七八年二月十九日

点城黃江夏堂謹啓

埠仔請長工四名

誠請男女企檯長工各兩名，請長途電話：112-567-2369

請經驗木工及什工

晚上電話：321-9849

屋主過埠首次急賣

東區十二街 3180 Grandview Hwy 石米牆一廳三大房全地毡及六車房士庫一廳二房廚廁浴室俱備一如新屋到看便知電話435-4204

外賣餐館急讓

位於顯利埠，地點在最旺區，可以擴充餐廳，生財架生齊備，生意好，長批，因東主健康問題，割愛急讓，如欲營斯業者，請下午七時至十一時電話四六七－五五五五星期一休息。

旅館大平賣

先到先得，249 E. Georgia St. 面洽。

新聲戲院
SUN SING THEATRE
150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一百五十號
每日下午一時至晚上十一時半連續放映不清場

三月四日至十日
隆重獻映
彩雲在飛躍
林鳳嬌 鄧美芳
秦祥林 石峰 領銜主演

同場放映
神環
張翼 嘉凌 領銜主演

下期放映
武林客棧

賓毫傢私公司
BENMOR FURNITURE
49 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone 684-5049

本公司俱備美好傢私，價銀極平，各款睡房傢私，各類梳化，家庭用具，碗碟，保頭，炒鍋，膠質用具，舉凡家庭用品，應有盡有，服務懇懃，免費送貨，歷蒙華友光顧二十九年，深爲感謝。

工商業樓出租

喜士定街近唐人街適合製造場小型工廠寫字樓旅行社出入口庄泊車容易租廉電二五三－五四八六

兩睡房靚柏文分租

傢私齊備，合學生，每月一百三十元，707 E. 21 Ave. 電話：255-4520

士多出讓前舖後居

租平地區適中，取價四千五百元廉讓，貨另計。請電話二五三－五八五一

樓上全層栢文平租

三房一大廳廚廁浴爐頭雪櫃齊備交通方便緬街近六十四街電話：三二七－一三八一。